



ໃນໂອກາດ ຄົບຮອບ **35 ປີ** ຂອງ ການຈັດຕັ້ງ

ສະມາຄົມ ລາວ ຊຽງຂວາງ ທີ່ ຝຣັ່ງເສດ

ທ່ານ ປະທານ ສະມາຄົມ ພ້ອມດ້ວຍ ຄນະກັມມະການ ບໍຣິຫານ
ມີ ຄວາມຍິນດີ ຂໍ ຮຽນເຊີນ ທ່ານ ຜູ້ມີກຽດ ມາຮ່ວມ ງານ ສີລະປະ ວັດທະນະທຳ ລາວ
ທີ່ ຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນ

ວັນເສົາ ທີ່ 07 ພຶດສະພາ 2016 ເວລາ 20 ໂມງ 00

ຢູ່ທີ່ **Salle des fêtes Jacques BREL**
Route d'Ecouen
95500 GONESSE

ຄ່າສົມທົບ ຜູ້ລະ **30 ເອີໂຣ**
(ລາຄາ ດຽວກັນ ເດັກນ້ອຍ ແລະ ຜູ້ໃຫຍ່)

ກະລຸນາ ສົ່ງຄຳຕອບ ມາກ່ອນ ວັນທີ່ **30 ເມສາ 2016**

ເພື່ອ ຕິດຕໍ່ ແລະ ຈ່ອງບ່ອນ ກະລຸນາ ໂທລະສັບຫາ :

ຍານາງ ດາຣາຄຳ	ອົບມາໄລ	06 64 95 02 02
ທ່ານ ສະວັດດີ	ພົມມະດີ	01 43 85 10 38
ທ່ານ ເກດມະນີ	ສິສະວັນ	01 48 22 53 46
ຍານາງ ເຈົ້າປາງຄຳ	ໜໍ່ຄຳ	01 43 85 05 63
ຍານາງ ໄຊດາຣີ	ໜໍ່ກາຢາ	01 39 87 09 41
ທ່ານ ນິຣັນດອນ	ຈິນດາວົງ	06 18 84 86 91



A l'occasion du **35^{ième} anniversaire** de la fondation de

ASSOCIATION LAO DE XIENG KHOUANG EN FRANCE

Madame la Présidente et les membres du Conseil d'Administration
ont l'honneur de vous inviter à la soirée artistique et culturelle,
qui aura lieu :

Samedi 07 mai 2016 à 20H00

à la **Salle des fêtes Jacques BREL**
Route d'Ecouen
95500 GONESSE

Frais de participation **30 €** par personne
(Tarif identique pour enfant et adulte)

Veillez confirmer votre participation avant le **30 avril 2016**

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à :

Mme Darakham	OBMALAY	06 64 95 02 02
Mr Savatdy	PHOMMADY	01 43 85 10 38
Mr Ketmany	SOSAVANH	01 48 22 53 46
Mme Chao Pangkham	NOKHAM	01 43 85 05 63
Mme Saydary	NOKAYA	01 39 87 09 41
Mr Nirandone	CHINDAVONG	06 18 84 86 91



ASSOCIATION LAO DE XIENG KHOUANG EN FRANCE

ສະມາຄົມ ລາວ ຊຽງຂວາງ ທີ່ ຝຣັ່ງເສດ

SAMEDI 07 MAI 2016

ASSOCIATION LAO DE XIENG KHOUANG EN FRANCE

11, rue Jean Jacques Rousseau
95500 GONESSE
Site web: www.alxk.fr

PROGRAMME

- 19H30 Arrivée des invités
- 20H30 Discours de la Présidente
- 21H00 Buffet Dinatoire
- 22H00 Danses Traditionnelles
- 22H30 Ouverture du Bal
- 23H30 Tombola
- 24H00 Gâteau d'Anniversaire



ງາມ ສິລະປະ ວັດທະນະທຳ ລາວ

SOIREE ARTISTIQUE ET CULTURELLE